

Իսրայելի ընդհանուր դատախազը երեկ որոշեց, որ նախկին վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու պիտի չդատուի կաշառակերութեան յանցանքով, որովհետեւ ապացույցներ կը պակսին:

Իսրայելի ոստիկանութիւնը անցեալ Մարտին արարած էր հետաքրքրանք ընդդէմ իր նորն արդիւնքին լոյսին տակ յանձնարարած էր ամբաստանագիրներ ուղղել Նեթանիահուի եւ անոր կնոջ դէմ, որոնք ենթադրաբար կաշառք ստացած էին՝ որոշ ծառայութիւններու փոխարէն: Անոնք նաեւ իրացուցած են պետութեան պատկանող նուէրներ: Նեթանիահու անոյը հերքած էր այս ամբաստանութիւնները:

(ԻՌՅԹԸՐԸ)

### ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ԳԾՈՎ

## ՍԱՀՄԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԴՇԴԱԾ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅԸ ՊԻՏԻ ՅԱՐԳՈՒԻ

ԿԸՍԷ ԶՕՐ. ԼԱՇՈՒՏ

Նախագահ ԿՕՐ, Էմիլ Լահուտ երեկ ընդգծեց, որ սահմանադրութիւնը յստակօրէն ճշդած է երեւոյթներու հետ խորհրդակցութիւններուն եւ անոնց լոյսին տակ կառավարութեան կապուածեան ժամանակացոյցն ու գործընթացը, որոնք անշքջանցելի են եւ պիտի յարգուին:

Նախագահ Լահուտ երեկ երկրին ընդհանուր հարցերը քննարկեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիլ Պրրիի հետ, ապա ընդունեց Իրանի դեսպան Մոհամէտ Ալի Սուլիմանի:

Հարապատմէն ետք Սուլիմանի ըսաւ, որ նախագահին հետ քննարկած է երկրորդանի յարաբերութիւնները, եւ Լիբանանի իրաւունքն է պահանջել, որ բոլոր այն պետութիւնները, որոնք օգտուած են իրաւունքի, ապաւորութեան եւ արժանապատուութեան պաշտպանութեան սկզբունքային իր կեցւածքին, այսօր Լիբանանի կողքին կանգնին:

«Չգալուն եւ նուրբ այս հանգրուանին Լիբանանի կողքին կանգնելը Իրանի համար անփոփոխ մնացող սկզբունքային կեցւածք է», ըսաւ իրանցի դիւանագետը:

Սուլիմանի նաեւ վեր առաւ Լիբանանի շրջանային կարեւոր դերը, իբրեւ քաղաքակրթութիւններու երկխօսութիւն, ինչպէս նաեւ ապաւորութեան կարեւոր բնուէն:

Նախագահ Լահուտ նաեւ ընդունեց այցելութիւնները նախկին նախարար Ֆուատ Պուրթուաի, Արաբական Մշակութիւն Խորհուրդի պատուիրակութեան, ընդհանուր դատախազ Ատանի Ատուաիի եւ պետութեան անվտանգութեան ուժերու ընդհանուր տնօրէն ԿՕՐ, Էտուար Մանսուրի:

Միւս կողմէ, նախագահ Լահուտ երեկ հրապարակեց թիւ 3914 հրամանագիրը, որ կը վերաբերի դատական իշխանութեան ներս նշանակումներու եւ պաշտօններու փոփոխութիւններու: Կատարուած են 117 նշանակումներ, որոնց մէկ մասը կը վերաբերի դատաւարներու ակադեմիայի նոր շրջանաւարտներու:

## ՊԱՂԵՍՏԻՆՅԻՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԻՍՐԱՅԷԼԱՅԻՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵՒ ԱՌԿԱՅ ԵՆ ԽՈՐ ՏԱՐԱԿԱՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Պաղեստինցի եւ իսրայէլացի բանակայինները, որոնք Ուաշինգթոն կը գտնուին, սկսած են սակցութիւններ ունենալ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան համար ամերիկացի յատուկ պատուիրակ Տենիս Ռոսի հետ, յայտնեցին ամերիկացի պաշտօնատարները:

Ռոս, որ ամերիկացի խաղաղարար գլխավոր միջնորդն է, առաջին հերթին հանդիպում ունեցաւ իսրայէլեան պատուիրակութեան հետ: Աւելի ուշ, ան սեակցութիւններ ունեցաւ նաեւ պաղեստինեան պատուիրակութեան հետ: Յետագայում Թոսի մը օրերուն ընթացքին, Ռոս քանի մը հանդիպումներ պիտի ունենայ երկու պատուիրակութիւններուն հետ:

Գիւտանցիտակներ աղբիւրներ կը նախատեսեն, որ երկու պատուիրակութիւնները հանդիպումներ ունենան նաեւ իրարու հետ, թէեւ նախապէս յայտարարուած էր, որ պաղեստինցիները ու իսրայէլացիները չեն հանդիպում:

Իսրայէլի վարչապետ Էսրաօ Պարաշի խորհրդատուներէն՝ Տանի Եաթոմ, ըսաւ, որ երկու կողմերուն սեակցութիւնները սակաւին իրարմէ շատ հեռու են: Իսրայէլի պաղեստինեան խորհրդարանի նախագահ Ահմադ Քուրէյ ըսաւ, որ ստարակարծութիւնները լուծելու հարցի քննարկում չկայ:

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատթիւ Օլպարայթ ղիտել տուաւ, որ սեակցութիւնները սակաւին անաշարկ են չեն դրուած, եւ թէ անաշարկները կու գան այս պահանջները կու լուծուին:

Միւս կողմէ, իսրայէլի փոխ վարչապետ Պենիամին Պէն Էլիեզէր երեկ ըսաւ, որ իսրայէլեան կառավարութիւնը տակաւին կը սպասէ պաղեստինեան պատասխանին, որ կ'առնուի ներկայացուած անաշարկի մը: Իսրայէլ պաղեստինցիներուն առաջարկած է խաղաղութեան բանակցութիւններու ընթացիկ հանգրուանէն շնչել Երուսաղէմի հարցի քննարկումը: Ան աւելցուց, որ Իսրայէլ կ'ուզէ լուծել բոլոր հարցերը եւ եզրակացութեան մը յանձնուի, առկա պահով միայն Երուսաղէմի պարագան, որ կ'արգելակէ խաղաղութեան համաձայնագրի մը ստորագրութիւնը:

Տար. Էջ 10

## ԿԱՐՉԱՊԵՏ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ



Մարգարեան կ'ընդունի պատուիրակութիւնը:

ԵՐԵՒԱՆ, 27 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ) - Հայաստանի վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեան Չորեքշաբթի օր ընդունեց Պէյրութի քաղաքապետ Ապտէլ Մընէմ Արիսի գլխավորած պատուիրակութիւնը, որ երկօրեայ այցելութեան համար Երեքշաբթի օր Երեւան հասած էր:

Վարչապետ Մարգարեան պատուիրակութեան այցելութիւնը գնահատեց իրրեւ նոր քայլ հայեւորականեան բարեկամական յարաբերութիւններու ուղղութեամբ: Ան յոյս յայտնեց, որ Երեւանի եւ Պէյրութի

Տար. Էջ 10

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՊԱՐԱՌԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ԲԱՆԱՁԵՒ

## ԱՆԳԱՐԱ ԿԸ ԲՆՆԱՐԿԷ ՀԱԿԱԳԱՐՉԵԼՈՒ ԸՆՏՐԱՆՔՆԵՐ

ԿԸՍԷ ԶՕՐ. ԲԻՎՐԻԵՇՈՂՈՒ

Թուրքիոյ բանակի սպայակոյտի պետ ԿՕՐ, Հիւսէին Քիվրիքոյլու երեկ յայտարարեց, որ Միացեալ Նահանգներ պէտք է որ ուսումնասիրէին իրենց անցեալը, նախքան հայերուն դէմ գործուած ցեղասպանութեան մը մասին բանաձեւ մը որդեգրելը:

Չոր, Քիվրիքոյլու ըսաւ, «Կուզեմ ընդգծել, թէ այս որոշումը սխալ է»: Այս յայտարարութիւնը հապուադէպ քննադատութիւն մըն է կատարուած Թուրքիոյ բանակին կողմէ Ուաշինգթոնի դէմ, որ Անգարայի դիւանագիտական եւ պիստոլակաւ գլխաւոր գործակիցն է:

Թուրք պիստոլակաւոր նշեց, որ կառավարութիւնը կը քննարկէ ընտրանքներ՝ հախադարձելու համար Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցիչներու Տան միջապային յարաբերութիւններու ենթալանձնախոսքին առած քայլին:

ԹՈՒՐԲԻՈՅ Ազգային Գործ Կուսակցութեան շուրջ 200 համակիրներ Անգարայի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպանատան առջեւ կազմակերպեցին բողոքի ցույց մը՝ հայկական Յեղասպանութեան բանաձեւին հաստատման դէմ:

Յուցարարները սեւ ծաղկեպսակ մը պետեղեցին դեսպանատան առջեւ՝ բացառապէս «Մահ ամերիկեան ծաւալապաշտութեան» եւ «Ամերիկա», մի՛ փորձեր մեր համբերութիւնը»:

ԹՈՒՐԲԻԱ - ՎՐԱՍԱՆ ԻՆՎԵՍՏՓՈՐՁ

Թուրքիոյ բանակի աղբիւրներ յայտնեցին, որ թուրք եւ վրացի պիստոլակաւորներ այս շաբթուան ընթացքին պիտի կատարեն ուղիւստներ սահմաններէ ապօրինի անցումներու դէմ յաւելեալ կարողականութիւններուն ձեռք ձգելու համար:

Տար. Էջ 2

## ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄ՝ ՍՊԱՅԻՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ

Բանակի հրամանատարութիւնը Սպայից վարժարանը վերաբանալու եւ դասընթացներուն վերսկսելու կարիքն մեկնած է 6/9/2000ին տրուած նախարարական թիւ 15 որոշումին հիմամբ, Սպայից վարժարանի ուսանողները վերադարձուելու իր կարգադրութիւնները մանրամասնութեանց մասին նամակ մը յղեց պաշտպանութեան նախարարութեան եւ հրապարակեց հետեւեալ յայտարարութիւնը:

Բանակի հրամանատարութիւնը կարիք ունի վերադարձուելու Սպայից վարժարանի ուսանողները քաղաքային թէ վերադարձ, ծառայելու համար բանակի, ցամաքային ուժերու, ծովուծի եւ օդուծի, ինչպէս նաեւ ներքին ապահովութեան, պետութեան անվտանգութեան եւ մաքսատան տնօրէնութիւններուն մէջ:

Դիմումները պէտք է անձամբ ներկայացնել Սպայից վարժարանին 9 Հոկտեմբերէն մինչեւ 7 Նոյեմբեր:

ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆՆՈՒՐ ՊԵՅՐՈՒԹԻՆԵՐ

- Թեկնածուն պէտք է ունենայ լիբանանեան Բ. պարթորէայի կամ անոր համարժէց վկայական՝ յաջողութեան 12/20 նուագագոյն նիշով:
- Ան պէտք է վայելէ իր բոլոր քաղաքացիական իրաւունքները եւ քրեական հարցով վճիռ ստացած չլլայ, վեց ամիսէն աւելի բանտարկուած չըլլայ, նոյնիսկ թէ ներում ստացած է:
- Ան պէտք է ըլլայ ամուրի, այրի կամ անզաւակ ամուսնալուծուած:
- Թեկնածուն պէտք է ըլլայ լաւ բարոյականի տէր, պէտք չէ ըլլայ ալքոլամոլ, թմրեցուցիչներու եւ բախտաբազի մոլի:

Տար. Էջ 2

## ՅԱՆԱԿՅԱԿԱՆ ԳԻՐ

Կը պահանջ անժամանակ մաքր հայ ժողովուրդի արժանաւոր պաշտ. Հայ Աւետարանական համայնքի ազգայնուէր գործիչ եւ Հայ Դատի ջերմ հաւատարմը՝

## ՎԵՐԱՊԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄՈՎՍԷՍ ԺԱՆ ՊԱՁԵԱՆԻ

Եւ կը վշտակցին իր հարապատներուն:

Հ. Յ. Գ. ԲԻՒՐՈ

### ՌՐԱՆԵՆ ՍԵՑ ՏՈՎ ԿԱԶՄԱՐ ԽՈՂՈՎԱԿԻ ԿԱՌԱՌՅՈՒՄ

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԸՄՍԱՆ ԱՍԷՆԵՆ ԾԱՀԱԲԵՏ ՏԱՐՔԵՐԱԿՆ Է

Իրանի արտաքին գործոց նախարարութեան տնօրէն Մոհամէտ Ալի Մուսաուրի յայտնեց, որ Հայաստանի վրայ կազատար խողովակի կառուցումը կը շարունակուի Կասպեան շրջանէն դէպի Եւրոպա կազարտած ման հարցը:

Մուսաուրի ըսաւ, որ Հայաստանի ճամբան ամէնէն կարճ եւ շահաւէտ տարրերակն է կազարտած ման համար: Ան ըսաւ, որ Իրան - Հայաստան - Սեւ ծով կազատարի կառուցումը համար գործարք պիտի յայտարարուի շուտով: Հայաստանի եւ Իրանի

Տար. Էջ 10

## ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈՉԱՐԵԱՆ ՍԱՐԹՈՎ ՄԱՐԶ ԱՅՅԵԼԵՑ



Քոչարեան կ'ընդունուի աղ ու հացով:

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան Ռուսիա այցելութեան շրջագիծին մէջ երէկ հասաւ Սարաթով մարզ, ուր պիտի մնայ երկու օր:

Նախագահ Քոչարեան երէկ հանդիպում ունեցաւ նահանգապետ Տիմիթրի Ալաքբովի եւ մարզի գործարարներու ներկայացուցիչներուն հետ: Հանդիպումին քննարկուեցան Հայաստանի հետ Սարաթով մարզի գործակցութեան առնչուող հարցեր:

Նախագահ Քոչարեան երէկ մարզի Պաթա քաղաքին մէջ հանդիպում ունեցաւ հայ համայնքի անդամներուն հետ:

Տար. Էջ 10

## ԶԳԵՅԷ ՈՐ ԶԵՐ ԲՆԱԿԱՐԱՆԸ ԵՐԱԶԷ ԶՍԵՆԸ

### 15 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԸՆ ՄԻՆՉԵՒ 15 ԸՈԿՏԵՄԲԵՐ ԳՆԵՅԷԸ

- Առանց կանխավճարի 12 ամսուան մասնավճարով եւ առանց տոկոսի:
- Առաջին մասնավճար 1 Դեկտ. 2000ին:
- 2000-2001ի նոր հաւաքածոյ:

Ի 20ՐՈՒ Է ՆԱԵՒ HOUSETEXH ՍՕՏ

Անքիլիաս 04-403173, Պատար 01-382772, Պուրճ Ըամուտ 01-265625,



Սարպա 09-636920, Թրիփոլի 08-441248:



ԿԻՊՐՈՍԻ ՏԱԳՆԱԴ

ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ ԱՊԱՐԳԻՒՆ

ՄԱԿ, 27 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- ՄԱԿի հովանաւորութեամբ կիրարկուող վերամիացման գծով ՄԱԿի կեդրոնատեղիին մէջ տեղի ունեցած բանակցութիւնները վերջ գտան առանց որեւէ արդիւնքի: Այսուհանդերձ միջնորդներ ըսին, թէ քաջալերուած են խաղաղութեան գործընթացին հանդէպ կողմերու յանձնառութեան:

ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Գոֆրի Անան Երեքշաբթի օր 14 օրուան անուղղակի բանակցութիւնները փակեց նախագահ Կլաֆօրտ Բլեյքմորի եւ թուրք կիպրացի ղեկավար Ռաուֆ Տենքթաշի հետ առանձին հանդիպումներու ընթացքին:

Բանակցութեանց այլ ուսումնառման ընթացքում է ժընեւի մէջ Նոյեմբեր 1էն 10:

ՄԱԿի յատուկ խորհրդատու Ալվարո Տէ Մոթո յայտնած է, թէ տակաւին երկար ճամբայ կայ կարելիք իսկական իրազրոյթում մը արձանագրելէ առաջ, սակայն որոշ յաւանաբանացք մը տեղի ունեցած է այն իմաստով, որ երկու կողմերը տրամադիր են կարեւոր հարցերու շուրջ բանակցել:

Դիւանագէտներ ըսած են, թէ տակաւին ՄԱԿ նախապատրաստական երկար աշխատանք ունի կատարելիք նախքան Բլեյքմորի եւ Տենքթաշի ղեմ յանդիման տեսակցութիւնը:

Երեքշաբթի օր աւարտած բանակցութիւնները չորրորդ ուսումնառման էին գործընթացի մը, ուր ՄԱԿի միջնորդներն առանձին տեսակցութիւններ ունեցած են երկու ղեկավարներուն հետ:

ՌՈՒՄԱ

ԲԱՆԱԿԻՆ ՀԱՐՑԵՐԸ՝ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄԻ ԱՌԱՐԿԱՅ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 27 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ռուսիոյ ազդեցիկ Ապահովութեան խորհուրդը Չորեքշաբթի օր ժողով մը կուսմարտ է նախագահ Վլատիմիր Փուտինի նախագահութեամբ, սակայն անիկա մինչեւ յառաջիկայ ամիս յետաձգած է նուրբ քննարկում մը, որ կը վերաբերի երկրին գիտնորական առաջնահերթութեանց հաստատումին:

Կրեմլին յայտնեց, թէ փոխարէնը Փուտին պիտի նախագահէ բանակային կառուցման մասին խորհուրդին քննարկումներուն:

Փոփոխութեան գծով լրացատրութիւն չէ տրուած, սակայն բանակային զինուորական զէնքերը, թէ Ռուսիոյ տագնապալի բանակին որ մարզերը պէտք է կրճատել, մեծ վիճեր յառաջացուցած են: Յատկապէս բանակային նիւթ զարմած է կորիզային եւ աւանդական ուժերուն միջեւ հաւասարակշռութեան հարցը:

խորհուրդին անդամ են բարձրաստիճան նախարարներ եւ ապահովութեան մարզի խորհրդականներ: Փութինի իշխանութեան հասնելէ ետք անոր ազդեցութիւնը թափ ստացած է:

Այս շարժումն սկիզբ կրեմլինի մէջ կ'ունենայ յայտնած էր, թէ խորհուրդը պիտի քննարկէ բարեկարգումներու վերջին հանգրուանը: Անոնց կարգին են պաշտպանութեան նախարար Իկոր Սերկէեւի մէջ առաջարկը՝ մինչեւ 2003 թուական զինեալ ուժերը շուրջ մէկ երրորդով կրճատելու գծով:

Փութին երկրին մեծամիջին զինեալ ուժերու բարեկարգումը առաջարկած է:

ՇՈՒԷՏ ՌՈՒՄԻՈՅ ՀԱՄԱՐ

ԽՈՍՍՄՆԱԼԻՅ ԳՈՐԾԱԿԻՅ ՄԸՆ Է

Կ'ԸՍԻ: ՓՈՒԹԻՆ



Փութին - Փերսոն հանդիպում:

ՄՈՍԿՈՒԱ, 27 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութին Չորեքշաբթի օր Շուեդի վարչապետ Կորնա Փերսոնի ըսած է, թէ իր կարծիքով Ռուսիոյ եւ Եւրոպական Միութեան միջեւ յարաբերութիւնները պիտի բարելաւուին, եթէ Միութեան պարզապէս իրենց պիտի ստանան (Յունուար 2001ին):

«Շուեդն միաժամանակ էին եւ շատ խոստմանից ապագայ գործակից մըն է Ռուսիոյ համար», ըսած է Փութին կրեմլինի մէջ, Փերսոնի հետ տեսակցութեան առիթով:

Փութին նշած է, թէ երկու երկիրներուն միջեւ երկկողմանի առեւտուր անցող տարուան ընթացքին 150 առ հարիւրի ան մը արձանագրած է:

Երեքշաբթի օր վարչապետ Միխայիլ Քասիաւով Փերսոնի ըսած է, թէ Մոսկուա ընդհանուր առմամբ կ'ողջունէ Ե. Միութեան Արեւելք ընդարձակումը, սակայն անկախ մտահոգ է պարզին վիտուրական քաժիւղով: Ռուսիա իստի կ'ընդդիմանայ ՕՊԱՆԻ ղեկի Արեւելք վուգահեռ ընդարձակման:

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՏԱԳՆԱԴՐԸ ԲՆՆԱՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՆԱԽԱԳԱՇ ՊԱՇՇԱՐ ԱՍԱՏ ԵԳԻՊՏՈՍ ՊԻՏԻ ԱՅՅԵԼԷ

ԳԱՀԻՐԷ, 27 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Սուրիոյ նախագահ Պաշշար Ասատ Կիրակի օր Եգիպտոս պիտի այցելէ տեսակցութիւն ունենալու համար նախագահ Հիւսնի Մուպարաքի հետ: Կը նախատեսուի, որ երկու ղեկավարները քննարկեն Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին նորագոյն իրադարձութիւնները, ինչպէս նաեւ՝ երկկողմանի կապերը, հաղորդեցին եգիպտական լրատուական աղբիւրները Չորեքշաբթի օր:

Սուրիոյ նախագահութիւնը ստանձնելէն ի վեր (Յուլիան) Պաշշար Ասատ ղեկի արտասահման իր առաջին այցելութիւնը կը կատարէ:

«Անպար» օրաթերթը հաղորդեց, որ Ասատ եւ Մուպարաք պիտի քննարկեն Սուրիա - Եգիպտոս գործակցութեան կարելիութիւնը՝ յառաջիկայ դարձեալ մէջ ղեկու համար Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացը: Սուրիա - Իսրայիլ խաղաղութեան բանակցութիւնները քննարկուած են Սուրիա - Եգիպտոսի միջոցով, Պաշշար Ասատ կ'ուզէ շեշտել Սուրիա - Եգիպտոս կապերուն կարելիութիւնը: Ան աւելցուց, որ Ասատի եւ Մուպարաքի հանդիպումը պիտի նպաստէ արաբական աշխարհի շահերուն՝ ամրապնդելով արաբական կեցւածքը Իսրայիլի հետ բանակցութիւններուն ընթացքին: Սուրիացի պաշտօնատարող ռազմաբան Պաշշար Ասատը յայտարարեց, որ Սուրիոյ ղեկավարները, որոնք Իսրայիլէն

ծուրթիւններ ունին, յատկապէս՝ արաբական վեհաժողովի մը թուականին մասին: Եգիպտացի մեկնաբան մը՝ Իմատ Կատ, դիտել տուաւ, որ Դաւապահ Հիւսնի Մուպարաքի հետ: Կը նախատեսուի, որ երկու ղեկավարները քննարկեն Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին նորագոյն իրադարձութիւնները, ինչպէս նաեւ՝ երկկողմանի կապերը, հաղորդեցին եգիպտական լրատուական աղբիւրները Չորեքշաբթի օր:

Սուրիոյ նախագահութիւնը ստանձնելէն ի վեր (Յուլիան) Պաշշար Ասատ ղեկի արտասահման իր առաջին այցելութիւնը կը կատարէ: «Անպար» օրաթերթը հաղորդեց, որ Ասատ եւ Մուպարաք պիտի քննարկեն Սուրիա - Եգիպտոս գործակցութեան կարելիութիւնը՝ յառաջիկայ դարձեալ մէջ ղեկու համար Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացը: Սուրիա - Իսրայիլ խաղաղութեան բանակցութիւնները քննարկուած են Սուրիա - Եգիպտոսի միջոցով, Պաշշար Ասատ կ'ուզէ շեշտել Սուրիա - Եգիպտոս կապերուն կարելիութիւնը: Ան աւելցուց, որ Ասատի եւ Մուպարաքի հանդիպումը պիտի նպաստէ արաբական աշխարհի շահերուն՝ ամրապնդելով արաբական կեցւածքը Իսրայիլի հետ բանակցութիւններուն ընթացքին: Սուրիացի պաշտօնատարող ռազմաբան Պաշշար Ասատը յայտարարեց, որ Սուրիոյ ղեկավարները, որոնք Իսրայիլէն

կը պահանջեն Կոլաւր վերադարձնել Սուրիոյ:

ՄՈՐԱԹԻՆՈՍ - ԱՍԱՏ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Եւրոպական Միութեան կողմէ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան յարաբերութեան յարակից Միկել Անիսել Մորաթինոս երկ տեսակցութիւն ունեցաւ նախագահ Պաշշար Ասատի հետ, քննարկելու համար խաղաղութեան ճիգերն ու Սուրիա - Ե. Միութիւն կապերը:

Մորաթինոս նախ տեսակցութիւն ունեցաւ արտաքին գործոց նախարար Ծարուք Շարէիի հետ: Եւրոպացի պատուիրակի Կորնալիս Սալուստիանոսը յայտնեց Ասատի ճիգերուն, որոնք կը միտին խաղաղութիւնը հաստատել Իսրայիլի հետ:

Ասատի հետ ունեցած տեսակցութեան արտաքին Մորաթինոս ըսաւ, որ նախագահին հետ քննարկած է Ե. Միութիւն - Սուրիա կապերը՝ Դաւապահի ներքին իշխանութեան ներքէ: Ան աւելցուց, որ Ե. Միութիւնը յանձնառու կը մնայ Սուրիոյ նոր դեկալարութեան պարտաւորութեան պարտաւորութեան ներքին եւ արտաքին օժանդակելու խոստումին: Մորաթինոս ըսաւ նաեւ, որ Եւրոպական Միութիւնը Միջին Արեւելքի մէջ կարեւոր կը նկատէ Սուրիոյ դերատարութիւնը, եւ թէ շուտահաստատութիւն պիտի չհաստատուի, եթէ Սուրիոյ եւ Իսրայիլի միջեւ համաձայնագիր չստորագրուի:

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՆԱԽԱՅԻՆ ԱՂԷՏԱԼԻ ԱՐԿԱՄ



Վիրաւորներ հիւանդանոց կը փոխադրուին:

Փրկարար խմբակներ երէկ զիակ զիակի ետեւէ դուրս բերին Եգէական ծովէն, մինչ Յունաստանի 35 տարուան ծովային ամէնէն ծանրակշիւ աղէտի գոհերուն թիւը հնարահետէ աւելի կը բարձրանար: Անիկա առաւելագոյն 62 գոհ խլած է:

«Էքսփրեսս» Նաւը Երեքշաբթի գիշեր ժայռոտ կղզեակի մը բարձրէ Գորոս կղզիի ծովուն բացերը եւ ընկղմած՝ օդի փոթորկոտ պայմաններու մէջ: Յոյն եւ օտար հարիւրաւոր ճամբորդներ ջուրին մէջ ինկած են:

Ըստ յունական իշխանութիւններուն, 29 հոգի անհետացած է:

Վերապրողներ նկարագրած են ան ու սարսափի գիշեր մը եւ յայտնած, թէ ձկնորսներ հասած են զիրենք փրկելու:

Պաշտօնատարներու համաձայն, 443 հոգի փրկուած է: Յստակ չէ, թէ քանի՞ հոգի կը գտնուէր նաւուն վրայ: Յունաստանի վարչապետ Գոսթաս Սիմիթիս ցաւ յայտնեց եւ խոստացաւ քննութիւն բանալ ղեկավարները:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՏՈՒՐԻՆ ԴԻՄԱՑ ԻՐԱՔԵԱՆ ՏԻՆԱՐԸ ԲԱՐԵԼԱՒՈՒՄ Կ'ԱՐՁԱՆԱԳՐԻ

Իրաքեան տինարը, որ տար տարիէ ի վեր մնայուն նահանջի մէջ է, երէկ չնչին բարելաւում մը արձանագրեց ամերիկեան տարիքի ղեկավար: Իրաքի պաշտօնատարներ յայտնեցին, որ բարելաւումին պատճառով կառավարութեան կողմէ տրուած որոշում մըն է, որ վերջ կու տար ամերիկեան տուրիստներու գործածութեան արտաքին առեւտուրի մէջ:

Պաշտպան շուկաներուն մէջ երէկ մէկ տուրիստ փոխանակուեցաւ 1980 տինարով: Մէկ օր առաջ 1950 տինար էր: Երեքշաբթի օր կառավարութիւնը որոշած էր արտաքին առեւտուրը կատարել ետերոգով, կամ այլ դրամանշտով: Առեւտուրի նախարար Մորաթինոս Մեթի Սալէս երէկ նախատեսեց, որ յառաջիկայ քանի մը օրերուն տուրիստ յաւելեալ նահանջ արձանագրէ տինարին ղեկավար: Սալէս աւելցուց, որ կամայկամ ամերիկեան տուրիստները պիտի անհետանայ իրաքեան շուկաներէն, որովհետեւ իր արժէքը պիտի կորսնցնէ եւ իրաքցիները պիտի սկսին այլ դրամանշտներով աշխատելու: Իրաքեան դրամատուներն անգամ պիտի հրաժարին տուրիստ աշխատելէ, ըսաւ Սալէս: Ան յայտնեց նաեւ, որ թէեւ միջազգային շուկայի վրայ քարիւղի սակը տուրիստի է, իրաք պատրաստ է այլ դրամանշտներով գանձելու քարիւղի եկամուտները:

Միւս կողմէ, ՄԱԿի Ապահովութեան խորհուրդի մնայուն անդամ հինգ երկիրները երէկ համաձայնութեան յանգեցան Գոլէթի ներկայացուցած հատուցման մէկ պահանջին գծով: Գոլէթի 15,9 միլիարտ տուրիստացում կը պահանջէ Իրաքէն:

Ապահովութեան խորհուրդը վաւերացուց զուրբեյթեան պահանջը, ինչպէս նաեւ՝ որոշեց նուազեցնել քարիւղի եկամուտներուն համեմատութիւնը, զոր Պաղատ կը վճարէ ՄԱԿի Ծոցի պատերազմի հատուցման ֆոնտին: Ներկայիս, իրաք իր քարիւղի վաճառքէն ապահովուած եկամուտներէն երեսուն առ հարիւր կու տայ հատուցման ֆոնտին:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԱՅՂԱՆԻՍՏԱՆԻ ՏԱԳՆԱԴՐ ՈՒԺՈՎ ՉԻ ԼՈՒԾՈՒԻՐ

ԿՐԸ ԻԿԱՆՈՎ

Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանով երէկ յայտնած է, թէ Ռուսիոյ գործածութիւնը Եգիպտոս արտաքին գործընթացին մէջ: Ան ՄԱԿի հովանաւորութեամբ յաւելեալ բանակցութիւններու կողմէն յայտնեց, որ իվանով ի սուսերը ցուցանիչ էին կեդրոնական ասիական նախկին խորհրդային հանրապետութիւններուն մէջ հետգհետէ թափ ստացող մտահոգութիւններուն, ինչ կը վերաբերի թափանցանքի արժուարձան արձանագրած շարք մը յաղթանակներու:

Իվանով ի սուսերը ցուցանիչ էին կեդրոնական ասիական նախկին խորհրդային հանրապետութիւններուն մէջ հետգհետէ թափ ստացող մտահոգութիւններուն, ինչ կը վերաբերի թափանցանքի արժուարձան արձանագրած շարք մը յաղթանակներու:

Գէյ Շասթրօմբաքի Երեքշաբթի օր Աֆղանիստանի տագնապը քննարկած է Փաքիստանի արտաքին եւ ներքին գործոց նախարարներուն հետ: Սակայն իսլամապաշտի մէջ թափանցանքի ղեկավարը յայտնած է, թէ իր շարժումը Աֆղանիստանէն դուրս որեւէ հարց պիտի չստեղծէ:

Ռուս պատուիրակ Սեր

Ռուս պատուիրակ Սեր

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՍՈՒՐԻԱ

ՄՏԱԻՈՐԱԿԱՆՆԵՐ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԵՆ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՉՆՋՈՒՄԸ

ՊԷՅՐՈՒԹ. 27 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Սուրիացի մեծագոյն մտաւորականներ Չորեքշաբթի օր պահանջեցին, որ արաբական իշխանութիւնը չընջուի:

99 գրագետներ եւ արուեստագետներ ստորագրած են աղերսագիր մը, որ յայտնաւորեց իրաքեան օրաթերթերուն մէջ, պահանջելով, որ վերջ տրուի 1963էն ի վեր հաստատուած ստիպողական վիճակի դրութեան, ապա արձակուելի մ'օտաւորուելու 1500 քաղաքական բանտարկեալներ եւ ազատութիւն տրուի մամուլին:

Աղերսագիրը կը Գէյ Շասթրօմբաքի օրը արեւելեան քարեկարգում (տնտեսական, վարչական, քննարկում) կառուցութիւն պիտի չնուսնէ. Եթէ անոր չընկերանայ քաղաքական բարեկարգումը:

Գործադիր քարտուղարութիւն
Չորեքշաբթի օր Եգիպտոս պիտի այցելէ տեսակցութիւն ունենալու համար նախագահ Հիւսնի Մուպարաքի հետ: Կը նախատեսուի, որ երկու ղեկավարները քննարկեն Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին նորագոյն իրադարձութիւնները, ինչպէս նաեւ՝ երկկողմանի կապերը, հաղորդեցին եգիպտական լրատուական աղբիւրները Չորեքշաբթի օր:

ՄՏԱԻՈՐԱԿԱՆՆԵՐ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԵՆ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՉՆՋՈՒՄԸ
ՊԷՅՐՈՒԹ. 27 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Սուրիացի մեծագոյն մտաւորականներ Չորեքշաբթի օր պահանջեցին, որ արաբական իշխանութիւնը չընջուի:

BYBLOS INSTITUTE
Dora: 01 874600-1
Haret Hreik: 01 273863-4
Furn el Chebbak: 01 293175-6
Տարածքի փոխադրութիւն





# Հիբանանեան Մամուլ

## «ԱՄԱԼ»Ի ՏԱՍԵՐՈՐԴ ԸԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ ԵՐԿՈՒ ԿԱՐԳԱՒՈՍ

# ՇԱՐԺՄԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ - ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԴԵՐԱԿԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐԱՏԱՆՁՆՈՒՄ ԵՒ ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՈՒՂՂՈՒԱԾՈՒԹԻՒՆ

Արդե՞ք «Ամալ» շարժումը կը պատրաստուի վերադառնալու իր հիմնադիր Իմամ Մուսա Մատրի լալախի մտածողութեան, եւ արդե՞ք այս շարժումը կը նախապատրաստէ որակական անցում մը, որով կարենայ մտնել հետեւիլի հարաւային Լիբանանի ազատագրումէն ետք ստեղծուած հանդուրանին, թէ ոչ ան կը պատրաստուի համախմբել իր շարքերը, որպէսզի ամրապնդէ իր դիրքը շիտ համայնքին մէջ՝ ընկերային եւ տնտեսական հարցերուն կարեւորութիւն տալու միջոցով:

Նոր հարցումներ կ'առաջադրուին այսօր «Ամալ» շարժումի տասերորդ համագումարի կայացման նախապատրաստութեան սեմին: Համագումար մը, որ կը պատրաստուի հրապարակել շարժումին ապագային ծրագիրը՝ կազմակերպական աշխատանքի մակարդակին վրայ, եւ այս մէկը պիտի դառնայ հիմնաքարը իր շիտ շրջապատին, ինչպէս նաեւ լիբանանեան հարցերով գրադեւու հարցին մէջ, մանաւանդ որ դիմադրութեան օրերուն Ամալի գոյնքը վիճակաւորական դրոշմը մէկզի դրուեցաւ հարաւի եւ Արեւմտեան Պեքասի իտրայէլեան բռնազրաւումէն ազատագրումով: Այս ձեւով սկսաւ կայունութեան հանգրուանը՝ քաղաքական, ընկերային եւ տնտեսական բոլոր մակար-

դակներուն վրայ: Ասոր համար «Ամալ»ի մօտիկ աղբիւրներ կ'ըսեն, որ ներքին քաղաքական իրականութիւնը յատկանշուող աղակերպը եւ ի մասնաւորի իտրայէլեան ուժերուն հեռացումը պատճառ դարձան, որ շարժումը վերանայ իր ներքին կազմակերպական իրավիճակը, որպէսզի վերակազմակերպէ զայն՝ մեկնելով յաջորդ հանգրուանի պահանջներէն:

Այս մէկը ցոյց կու տայ, որ շիտ շարքերուն ամրապնդումը անհրաժեշտութիւն մը դարձած է, մանաւանդ «Ամալ»ի եւ «Հրգպալա»ի միջեւ ընտրական դաշինքի կայացումէն ետք, որով այս համայնքը հետեւ կը մնայ որեւէ վերափոխումէ եւ կը պահուի իրրեւ մէկ ամբողջութիւն:

### ԸՆԿԱՆՈՒՐ ԱՌԱՋԱԳՐԱՒԵՐԸ

Այսպէս, ա'յն առաջադրանքները, որոնք տիրական պիտի ըլլան համագումարի աշխատանքներու օրակարգին վրայ, եւ որոնցմով «Ամալ» պիտի նայի իր շրջապատի հարցերուն, կը խորանան հետեւեւ կէտերուն մէջ:

Ա.- Շարժումը վերածել կազմակերպական հաստատութեան մը, որ հիմնուի կառուցի մը վրայ՝ որեւէ ձեւով նմախաղ չըլլայ դեկապարի մը կամքէն, ինչ որ

շարժումին շարունակականութեան եւ բնական զարգացումին առիթ կ'ընձեռնէ:

Բ.- Արձակել «առաջիններուն» եւ մանաւանդ Իմամ Մուսա Մատրի ամրապնդած մտածողութիւնը եւ վերաբնակարար շիտ հիմնադիրին առաջադրած ընկերային եւ լալախի մտածողութիւնը:

Առաջին կէտին պարագային, նոյն աղբիւրները կ'ըսեն, որ «հաստատութիւն» դառնալ շարժումէն կը պահանջէ լրացնել հետեւեւ պայմանները.

ա. Հանել վիճակագրական գրեթէ բոլոր ամբողջական կերպով պատերազմական վիճակէն անցնել կայունութեան վիճակին: Այս ծիրին մէջ, պատերազմի աւարտէն եւ անցումային հանգրուանը իրապէս փակելէն տասը տարի ետք, «Ամալ» պէտք է պատրաստուի քաղաքացիական անդորրութեան հանգրուանին, մանաւանդ որ նիւթական գետնի վրայ ան մօտեցած է փակելու պատերազմը, նահատակներու ընտանիքներու եւ որբերու օժանդակութեան ու մարտական պատրաստութեան հաշիւները:

Ասոր կ'ընկերանայ նաեւ Հարաւի մէջ դիմադրութեան աւարտ ժամանակաւոր կերպով, որովհետեւ Լիբանանի տակաւին կը գտնուի իտրայէլեան վտանգի շրջապատին մէջ եւ պէտք է գէթ տեսականորէն պատրաստ ըլլայ դիմադրական աշխատանքին:

Հետեւաբար այս լրացուցիչ պայմանները շարժումին առիթ կ'ընձեռնեն իր ուղղութիւնը ուղղելու ներքին իրավիճակին վրայ՝ իր բոլոր մանրամասնութիւններով:

Բ. Ընտրական սկզբունքը հաստատել կազմակերպութեան մէջ՝ կազմակերպական բոլոր մակարդակներուն վրայ եւ կուսակցական շատ մը դեկապարի դիրքերու նշանակման սկզբունքը փոխարինել ընտրութեամբ:

### ՏԱՍԵՐՈՐԴ ԸԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

Եթէ «Ամալ» շարժումի Սեպտեմբեր 1998ի կայացած Գրգ համագումարին առանձնաշատութիւնը կը կայանար այն բանին մէջ, որ անիկա վերջ դրաւ «Ամալ»ի պաշտօնակառուցութեան շուրջ ծագած բանավեճին, այնպէս մը, որ ան մնայ, ինչպէս որ զայն ստեղծած էր Մատրի (շարժումը հաւատարմաբար է՝ հիմնուած կրօնի վրայ), ապա 10րդ համագումարին առանձնաշատութիւնը կը ներկայանայ իր բարձրացնելիք երկու կարգախօսանքով, որոնք առաջադրուած էին իմամ Մատրիի հիմնադիր ուղղութիւն մէջ: Այլ երկու կարգախօսանքը հետեւեւ յերեւն են.

Ա.- Վերստանձնել «Ամալ» շարժումին

ընկերային - տնտեսական դերակատարութիւնը՝ իրրեւ իրաւագրկեաններու շարժում, եւ ուղղուելի դէպի ժողովրդային խաւերը՝ մեկնելով վերոյիշեալ մտածողութիւնէն:

Բ. Շարժումը վերադարձնել իր հիմնական դերին, այսինքն՝ բացուել տարրեր համայնքներու եւ լիբանանեան կուսակցութիւններու, որպէսզի քանդուի շարժումը պաշարող օղակը, եւ «Ամալ» շահամանափակուի համայնքի մը նոյն շրջապատին մէջ:

Եւ որովհետեւ շարժումը կը փորձէ իր շարքերուն մէջ ներգրաւել ժողովրդային զանգուածները, անոր համար ալ նախկին ամալականներու վերադարձը լրբւր տարրութիւն սկսաւ ստանալ, որով «հաւատարմ» դիմադրութեան հետ տեղի ունեցած բանակցութիւնները մեծ հանգրուան մը կտրեցին: Այս երեւոյթը կրնայ վերափոխել հոսանքը վերադարձնել «մայր շարժումին գիրկը», պայմանաւ որ հոսանքին անդամները անցնին փորձառական շրջանէ մը, որմէ ետք անոնք ի վիճակ ըլլան ներգրաւուելու «Ամալ»ի դրօշին տակ:

ՔԼԵՐ ՇՈՒՔՐ

«Տխար»

# ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՈՒՂԵՂՆԵՐՈՒ ԱՐՏԱԳԱՂԹԸ՝ ՏԱԳՆԱՊԻ ԵՒ ԱՂԵՏԻ ՄԻՋԵՒ

Յաճախ մարդ հաւատարապէս կը մտածէ (ինքն իր մէջ) անհատական եւ հաւաքական կենսաբան մասին, մանաւանդ դժուարութեան եւ սպառնալից պահերու ժամանակ: Որքան որ ան կը մխրճուի կենսաբան առաջնահերթութեանց եւ բարդութիւններուն մէջ, ինչքանք կը գտնէ «թիւեղու լեզուի» մը առջեւ, որ ինքզինք զօրաւոր կերպով կը պարտադրէ միւս բոլոր լեզուներուն վրայ, սկսելով մարդու կենսաբան առաջին թիւէն՝ ծնունդէն, մինչեւ անոր մահը:

Բայց ուր եւ ինչպէս որ ալ շարժի ան, անոր շարժումը կ'ըլլայ համաձայն այն թիւական լեզուին, որ կը գրելու ինչ անոր վրայ:

Իրականութեան մէջ, ինչ որ զիս մղեց խօսելու «թիւերու լեզուին» մասին, լիբանանեան կարգ մը թերթերու մէջ իմ ուղղութիւնս գրաւած ծանուցում մըն էր լիբանանեան ընտրութիւններու ժամանակամիջոցին (արդար, ազատ եւ ժողովրդավարական ընտրութիւններ), որպէս Միացեալ Նահանգներ լիբանանցիներու տրամադրուած 55 հազար վիզաներու մասին... Եւ յանկարծ սկսայ մտածել այս թիւին մասին, որուն շուրջ կը խօսին լիբանանեան մամուլն ու լրատուական միջոցները ամիսներէ ի վեր՝ նշելով աւելի քան 250 հազար լիբանանցիներու գաղթը դէպի արտերկիր, 1999 թուականին:

Ասոր մէջ ներառուած չեն տեղեկութիւններ, որոնք կը հաստատեն սեփական ընկերութիւններու, գրասենեակներու եւ միջոցառումներու գոյութիւնը, որոնք կ'աշխատին լիբանանցիներու եւ ոչ լիբանանցիներու «ճամբորդել տալու» Լիբանանէն՝ դէպի աշխարհի տարրեր կողմէ:

Լիբանանը պարպելու համար իր արտադրական եւ երկրաստորական ներուժէն: Եւ իրապէս, երբ կը ճնշուի մարդուն կուրծքը, բնականաբար կը դժուարանայ անոր շնչառութիւնը, եւ անոր թոքերը կ'ենթարկուին խեղդուելու նման երեւոյթի մը... Եւ երբ հայրենիքին կուրծքը կը ճնշուի իր քաղաքացիներուն եւ անոնց արդար աշխատանքին նկատմամբ, «արտաշնչելու» վիճակին մէջ կ'ըլլայ՝ ազատութեան համար ծանր լեռնէն:

Իսկ այդ քաղաքացիները իրենց առջեւ ոչ մէկ բան կը գտնեն՝ բացի ճամբորդելու եւ արտագաղթի դուռերէն եւ կը դիմեն այդ քայլին՝ շատ յաճախ առանց փոստատու... Այս կացութեան դիմաց հարց կու տամ, ի՞նչ ճակատագիր կը սպասէ մեզ:

Ասիկա հարց մըն է, որ արժանի է խոր մտածումի եւ ուսումնասիրութեան, որպէսզի կարելի ըլլայ առաջը առնել լրացուցումներուն եւ բացասական երեւոյթներուն: Որովհետեւ լիբանանցի քաղաքացիներ կայանալու կարելի իր ամենէն դժուար ժամանակներէն մէկը: Իրականութեան մէջ ստիկա կը նմանի գործընթացի մը, որ կարելի է նկարագրել այսպէս՝ «կտրուել արմատներէն ու հողէն եւ ցանուիլ ուրիշ հողի մը մէջ», որ կայ չունի ո՛չ անոր արմատներուն, ոչ ալ անոր ծագումին հետ:

Եւ որքան որ ալ ոճանք փորձեն ներկան քաշել դէպի անցեալ եւ հակառակը, այսուհանդերձ անցեալի արժեքները եւ չափանիշները նոյնը չեն ներկայիս, եւ անցեալին լիբանանցիին փոփոխութիւնը, անյայտն ու հե-

Քայլ արդե՞ք լիբանանցիներուն ճակատագրուած է ստեղծագործել եւ յատաշղի մը կ'անհատարար եւ ճախող իր հաւաքականութեան ու հայրենիքի մակարդակներուն վրայ:

Ուղեղներու արտադրութիւնը ու սեփական արմատներէն կտրուելը եւ գանձեր կապելը այլ արմատներու հետ, ոճիր մըն է Լիբանանի նկատմամբ, որ կը հաւատարմաբար մարդասպանութեան:

Ի վերջոյ, ի՞նչ է լուծումը: Մեր պատասխանը հետեւեւն է. երբ համայնք պետութեան մը կերտումին, որ կը յարգէ իր քաղաքացիները եւ անոր հետ կը վարուի իրրեւ միտն ու ոսկորէ բաղկացած մարդ եւ ո՛չ իրրեւ թիւ, այն ժամանակ հասած կ'ըլլանք դարմանումի ճամբուն:

գործատեղիներու եւ արտադրական ձեռնարկութիւններու կառուցման եւ հազարաւոր աշխատանքներու եւ հողագործներու անոց մէջ աշխատելուն, ասով իսկ անոնցմէ հեռացնելով աղքատութեան, պէտք է գործազրկութեան ուրակները, այն ժամանակ լաւատես կ'ըլլանք:

(...)

Ասիկա իրական տաղանայ «Սոֆիթ»

ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԻՎԱՍ ՏԵՏԵԿՆԸ

«Սոֆիթ»

ՀԱՄԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ԸԱՍԵՆ

HAMPIG SASSOUNIAN C- 88440  
CSP - L.A.C. D-5- 232 44750  
60-TH ST. WEST LANCASTER,  
CA, 93536  
USA

**ՍՈՒՐԵՆ ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆ ԱՉԳԱՅԻՆ ՔՈԼԵՃ**

Հեռ. 01-891545  
E-Mail.- Khanamir@inco.com.lb

Սուրեն Խանամիրեան Ազգ. Բուժ. Սիիրան Գարակոզեան Նախակրթարանի 2000 2001 տարեշրջանի արձանագրութիւնները կը սկսի Երկուշաբթի, 18 Սեպտեմբերին եւ կը շարունակուի մինչեւ Ուրբաթ, 29 Սեպտեմբեր, ամէն օր ժամը 9:00-ն 1:00, բացի Շաբաթ օրերէն:

Բուժ. Գարակոզեանի արձանագրութեան մասին այս տարի եւս ունի Սանկապարտեզ մինչեւ ԺԲ. կարգի դասարաններ:

- ՎԵՐԱԲՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
- Վերաբնութեան ու ցորեկ աշակերտներու մուտքի քննութիւնները տեղի պիտի ունենան հետեւեւ ձեւով.
- Չորեքշաբթի, 27 Սեպտեմբեր 2000՝ Լեզուներ: Հինգշաբթի, 28 Սեպտեմբեր 2000՝ գիտական նիւթեր, թուաբանութիւն, ուսողութիւն: Ուրբաթ, 29 Սեպտեմբեր 2000՝ այլ նիւթեր: Բնութիւնները տեղի կ'ունենան առաւօտեան ժամը 8:30-ն սկսելով:
- ԳՐԱՅԵՂԿ ԵՒ ՏԱՐԱՉ
- Յառաջիկայ տարեշրջանի գիրքերու ցանկերը եւ տարագրերը կարելի է ստանալ Երեքշաբթի, 26 Սեպտեմբերին սկսելով:
- ՎԵՐԱՄՈՒՏ
- Վերամուտը տեղի պիտի ունենայ հետեւեւ թուականներով.
- Չորեքշաբթի, 4 Ոկտեմբեր 2000 Ե. կարգի ԺԲ. կարգ.
- Հինգշաբթի, 5 Ոկտեմբեր 2000 Նախ. Ա.էն 2. կարգ.
- Ուրբաթ, 6 Ոկտեմբեր 2000 Սանկապարտեզ:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

**MESROBIAN TECHNICAL COLLEGE**

1982

THE PIONEER IN TECHNICAL EDUCATION

**HONORABLE RESULTS IN THE OFFICIAL EXAMS 2000**  
KINDERGARTEN (JARDINIÈRE) 100% COMMERCIAL SCIENCE 75%

**Morning, Afternoon & Night Classes**  
**English & French Section**

**Technical Baccalaureate B.T.**

Sales & Commercial Relations Kindergarten (Jardinière)  
Architecture Drawings Interior Design

**Private Specializations** (Officially Recognized)

- Computer Courses
- Foreign Languages
- Business Studies
- Travel & Tourism "Ticketing"
- Jewellery Design
- Diamond Setting
- Wax Modeling
- Make - Up
- Hair Styling
- Computer Repair "Hardware"
- TV & Video Repair
- Car Electricity

**New**

1- Cambridge University Certificate 2- Private Classes 3- Incredible Payment Facilities

Arax Street, Bourj Hammoud Tel: 01 260 504 - 254 938/9 Fax: 01 262 955  
Email:mesrobca@dm.net.lb Web Site:www.mesrobian.com  
N.B. Parking Assured



# Կնոջական

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԿԵՐԱՍՈՒՄԻ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ

## ԾՆՈՂՔԻՆ ԴԵՐԸ ԵՐԵԽԱՅԻՆ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋ

«Որպեսզի մեր երեխաները լաւ աշխատին դպրոցին մէջ, պէտք է որ ծնողքին կողմէ շրջապատուած ըլլան եւ զգան անոնց նեցուկը: Հոս է որ ծնողները կարեւոր դեր ունին խաղալու: Ինչ ալ ըլլայ երեխային տարիքը, պէտք է զայն արհամարհել, որովհետեւ դպրոցին մէջ ձախողած է: «Անխելք երեխաները գոյուցելու չունին...», կ'ըսեն վեհապետ Աբէր, Քրիսթոֆ Ինզերլիւս եւ Պրեմիո Լըֆելը իրենց խմբագրած «Գրքերն» «Ասօ. Քոման Լե. Մոթիվ»-ի մէջ:



կին բացատրէ, թէ իր հոն ստրվածները աւելի ուշ, կեանքին ընթացքին պիտի օգտագործէ:

● Ծնող մը պէտք է իր զաւակին բացատրէ եւ հասկնայ, որ աշխատանքը լաւ սովորութիւն մըն է, որուն կը տիրանանք վարժութեամբ:

● Ծնող մը պէտք է բաշխէ արտադրոցական զրուցումները (երգի, պարի, թատրոնի, նկարչութեան դասեր...) եւ զանոնք պատճառ չնկատէ փոքրիկին դպրոցական ձախուցումները:

Երեք հեղինակները կը շեշտեն ծնողք-զաւակ սերտ կապերուն անհրաժեշտութիւնը եւ կը կատարեն հետեւեալ թելադրանքները:



հետ պէտք է ստեղծէ անոր աշխատանքի միջավայրը:

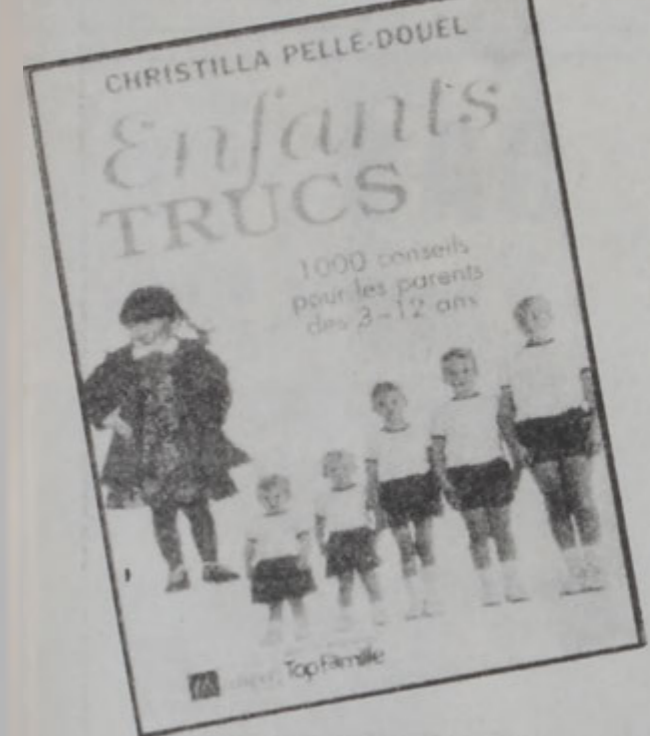
● Ծնող մը պէտք է քաջալերէ զաւակին նուազագոյն յառաջդիմութիւնը, նոյնիսկ եթէ անիկ կէս նիշի առաւելու-



- Նախ եւ առաջ ծնող մը պէտք է հաւատայ եւ համոզուի, որ իր զաւակը կրնայ յաջողիլ դասերուն մէջ:
- Նոյնիսկ ձախողութեան պարագային, ծնողները պէտք է տեսնեն այդ ձախողութեան լաւ կողմը եւ ատիկա փոխանցեն զաւակին:
- Ծնող մը պէտք է զրական ձեւով արտայայտուի դպրոցին մասին եւ զաւ-

- Ծնող մը պէտք է կազմակերպէ անոր աշխատանքի ձեւը եւ հետուէ հետու հսկէ:
- Ծնող մը դպրոցական առաջին իսկ կազմակերպումներէն պէտք է հակադէմ եւ չսպասէ, որ ձախողութիւնը բոյն չիւնէ եւ հաստատուի փոքրիկին մէջ:

## ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ԳԻՐՔԵՐ



«ԱՆՃԱՆ - ԹՐԻԻԲ»

Մանկավարժ Քրիսթիլլա Փելէ - Տուէլ գրած է «Անճան - Թրիբ» (Երեխաներ - հնարներ) գիրքը, որուն մէջ աւելի քան հազար խորհուրդներով կը փորձէ լուծումներ գտնել 3-12 տարեկան երեխաներուն դիմադրանք զոտուարութիւններուն:

Գրքը, որ կը բաղկանայ 235 էջերէ, կ'արձարծէ 3-12 տարեկան երեխաներու հետ

կապուած այլազան հարցեր եւ դժուարութիւններ դպրոցական, կրթական, առողջապահական, սննդական, կենցաղային թէ հոգեբանական:

Գիրքին նպատակն է ծնողներուն կեանքը դուրսը միաժամանակ արդար ըլլալով երեխաներուն հանդէպ:

Հետաքրքրական գիրք մը՝ բոլոր այն ծնողներուն համար, որոնք դժուարութիւններ կը դիմադրուեն իրենց շատ փոքր կամ ար-

«ԱՉԳԱԿ»Ի ՀԵՏԱԶԱՅՆԻ ԹԻԲԵՐԸ

«ԱՉԳԱԿ»Ի հետ կապուելու համար հեռաձայնէլ հետեւեալ թիւերուն.- 258526, 260115 եւ 241274:

րունքի տարիքը թեւակոխած զաւակներուն հետ:

«ՎԻՎԵ ԼԱ ՄԱԼԱԴԻ»

312 էջերէ բաղկացած գիրք մը, ուր հեղինակը Պեռնիլ Ս. Սիլվէ, անդամաների հիւանդութիւններէ տառապողներուն կեանքը դիւրացնող, ինչպէս նաեւ դառն իրողութիւնը ընդունելի դարձնող բացատրութիւններ եւ ելքեր կը գտնէ:

Ան հիւանդին եւ անոր շրջապատին յոյսով ապրելու, կեանքին կառչելու կոչ կ'ուզէ՝ տեւարար ինչեղենով, որ միմիայն պայքարելով կարելի է յաղթահարել անդամանելի ձախուցում, այս հիւանդութիւններուն, մինչ յուսալքումը եւ տեղի տալու աւելի եւս կը վախճանքը կազմակերպէ:

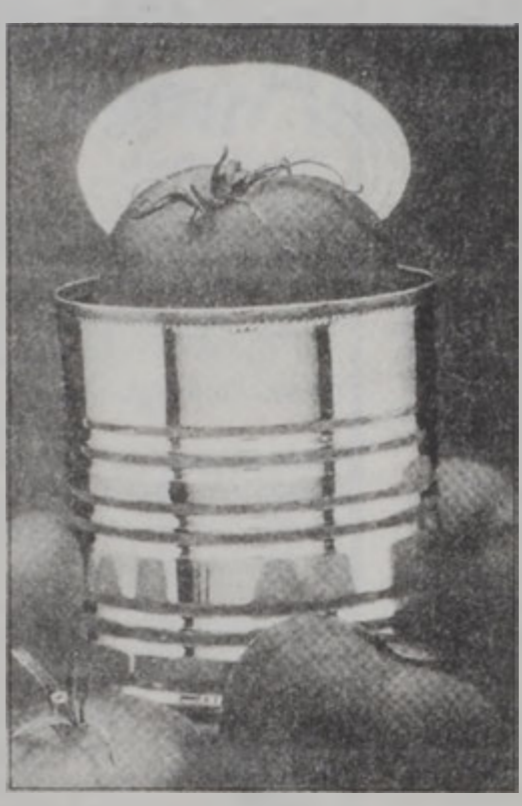
## ԱՅԼԱԶԱՆ

### ԼՈՒԿԵ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆԵ ՔԱՂՅԿԵՂԵՆ

Լոյկը այսօր մեր առօրեայ սնունդին անբաժան մէկ մասնիկն է: Ուսումնասիրութիւններ հաստատած են, թէ ընտանիք մը ամիսը միջին հաշուով 12 քիլօ լոյիկ կը սպառէ:

Միջին 16րդ դար լոյիկը անկարելի «պտուղ» մը համարուած էր, կ'օգտագործուէր ուտելիքները զարդարելու եւ ապա կը թափուէր... Երկար ժամանակ արհամարհուած այս բանջարեղէնը գերկայիս շատ փնտրուած է նախ իր սննդական արժէքին, ապա քիչ քերտուծ պարունակելուն համար:

Իւրաքանչիւր 100 կրամ լոյիկը կը պարունակէ 15 քերտուծ: Լոյիկը հարուստ է յատկապէս ԱԷ. կենսաքիմիքով, բայց նաեւ՝ ՊԷ. կենսաքիմիքով եւ քարոթէնով, ինչ որ իրեն կը շնորհէ քաղցկեղէ պաշտպանող յատկութիւնը: Ցատկապէս ծխողները, եթէ հետեւողական կերպով լոյիկ սպասուեն, իրենք գիրքը կը պաշտպանեն քաղցկեղի որոշ տեսակներէ:



է, անկա կը նպաստէ արեան շրջանառութեան, կը վերաշխուծացնէ «ժանգոտած» յօդակապերը, կը կազդուրէ մարմինը, կը պրկէ մկանները...

Նոյնքան օգտակար մարգարիտ մըն է լոյիկը, որ կ'աշխուծացնէ մարմինը բոլոր մկանները:

Սթրէշիկն ալ մարմինը նկունութիւնը ապահովող յանձնարարելի մարգարիտ մըն է:

Յիշեցնենք, որ մարգարիտ մեծ ազդեցութիւն կը գործէ մեր հոգեվիճակին վրայ, կը նուազեցնէ սթրէսը, բաւտեսութիւն եւ կենսունակութիւն կը պարգեւէ ենթակային:

### ԵՐԵԽԱՅԻՆ ՏԵՍՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Նորածինը առաջին իսկ օրէն կը տեսնէ: 12 օրուան նորածինը իր ծնողքին դէմքը կը զանազան միւսներէն: Երեխային մօտ տեսողական խանգարումը կրնայ յայտնուիլ զանազան ախտանշաններով.

Եթէ ստորեւ տրուած ախտանշաններէն մէկը նկատուի ձեր երեխային մօտ, մի՛ վարանք ակնաբուին դիմելու:

- Առաջին իսկ շաբաթներէն երեխան իր նայուածքը դէպի լոյս չ'ողողեր կամ, ընդհակառակը, լոյսէն փախուստ կու տայ:
- Երրորդ ամսուն վերջերը երեխան չի ժպտիր իրեն ընտանի դէմքերուն կամ չի խանդավառուիր իր պիպերոնը տեսնելով:



- Վեցերորդ ամսուն շիւթները կը շարունակուին:
  - Իններորդ ամսուն երեխան չի փնտրուի իր տեսողութեան դաշտէն անհետացած իրը:
- Վերջապէս, յիշեցնենք, որ երեխան առաջին իսկ ամիսներէն ակնաբուին պէտք է տանիլ, եթէ ժամանակէն առաջ ծնած է եւ կամ յղութեան ընթացքին մայրը հարսանիք վարակուած է:

## ԻՆՉ ՄԱՐԶԱՆՔ ԿԻՐԱՐԿԵԼ 50Ը ԹԵՒԱԿՈՒՅԵԼԵ ԵՏՔ

3 իսուն տարիքը թեւակոխած կիներուն արտօնուած է կիրարկել գրեթէ բոլոր տեսակի մար-

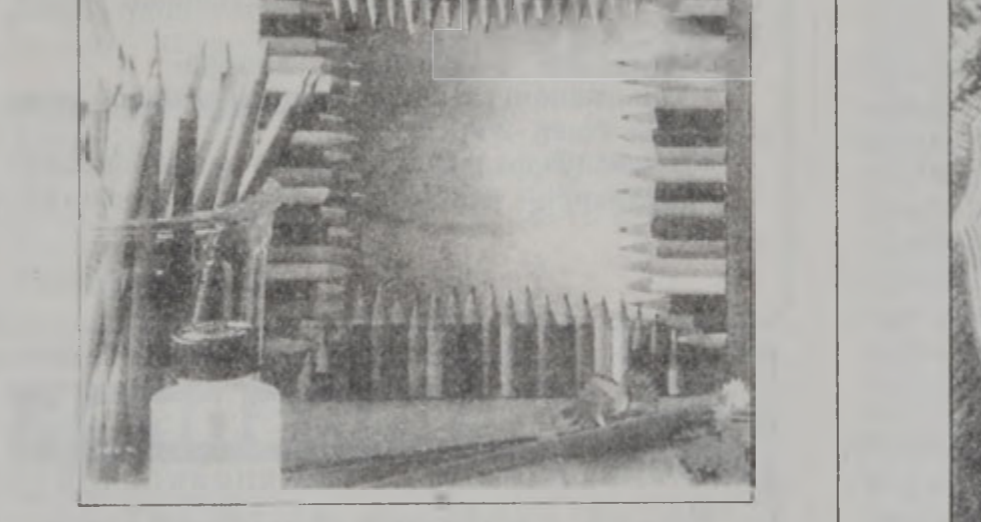


զանքները, պայմանաւ որ անոնք չչափազանցուին: Նախքան մարզանք մը ընտրելն ու կիրարկելը՝ բժշկական որոշ քննութիւններու ենթարկուիլը անհրաժեշտ է վստահ ըլլալու համար, որ սրտանօթային հիւանդութեանց ենթահողեր չկան:

Նոյնիսկ շատ առողջ կիները պէտք է կիրարկեն մեղմ, ոչ ծանր մարզանքներ: Յարմարագոյնը քայլելն

## ԶԵՆԱՅԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔ

### ԶՈՒԱՐԹ ԵՐԶԱՆԱԿ ՄԸ



Այս շրջանակը (քատր) պիտի կարդարէ ձեր վաւեր գրադարանը կամ կրնայ վետեղուիլ աշխատանքի սեղանին վրայ:

Պատրաստութեան համար կրնաք օգտագործել փայտէ կամ մետաղէ հին շրջանակ մը, գունաւոր մատիտներ (նախընտրաբար ձեր վաւեր նախորդ տարուան գործածուած եւ մաշած մատիտները), յատուկ խէժ եւ փոքրիկ սղոց մը:

Պատրաստութեան համար նախ սղոցով անհամաչափ կարեցէք մատիտները եւ գոյներու որոշ ներդաշնակութեամբ մը շարեցէք պանոնը:

Առէք շրջանակը, նախ մաքրեցէք փոշին, ապա վրձնով մը խէժ քսեցէք որոշ մասի մը վրայ եւ քով-քովի շարեցէք գունաւոր մատիտները, մինչեւ որ շրջանակին շրս կողմերը ամբողջութեամբ ծածկուին:

Զգեցէք, որ լաւապէս չորնայ խէժը, ապա մէջը տեղադրեցէք նկար մը ու վետեղեցէք յարմար անկիւն մը:

### «ԱՉԳԱԿ»Ի ՄԵՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Քոյր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգակ» մէջ յրեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը յղեն «ԱՉԳԱԿ»-ի հարցումներու բաժանմանը հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ. ՄԻՆՉԻԵՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ՃԱՄԱՐ 5:

## ԴՍՓՆԻԻ ՏԵՐԵՒՈՎ ԳԵՏՆԱԽՆՉՈՐ



● Պատրաստութեան համար անհրաժեշտ են. ԼՓիչակ չափի 8 պիրկ գետնախնձոր Դափնիի 16 տերեւ 8 շերտ պէյքըն Ապուրի 3 դգալ ձիթաիոլ Քարաղ Սե հասնէ

● Պատրաստութեան կերպը. Փոտր նախապէս 180 քերտաստիճան տաքցնել: Ափսէի մը լաւապէս ձեթով ձեփել: Գետնախնձորները կեղուի, լույս եւ չորցնել: Իւրաքանչիւր գետնախնձորի երկայնքին դանակով երեք ճեղք բանալ, ապա կեղորնի բացուածքին մէջ պէյքընը գետեղել, իսկ սնացեալ երկուքին մէջ՝ դափնիի տերեւներ:

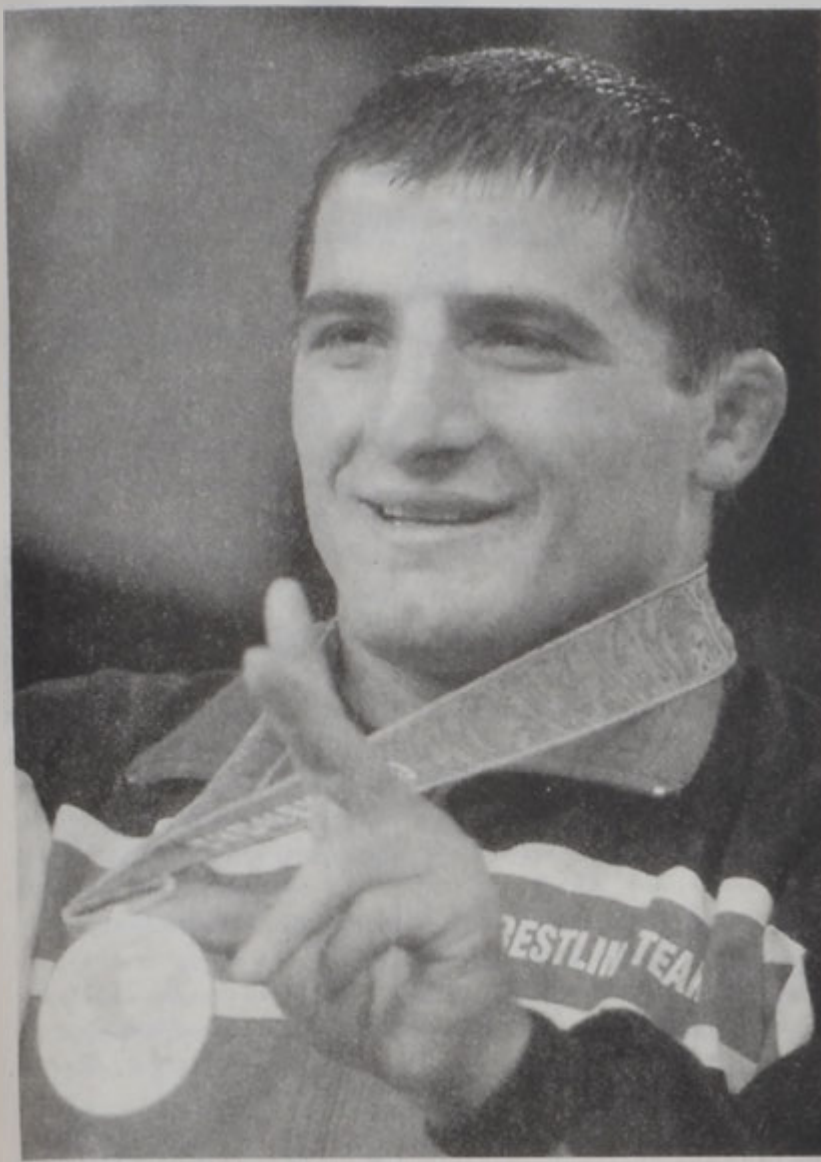
Ափսէին մէջ ապուրի 2 դգալ չոր ոգնի, ապա գետնախնձորները մէջը շարել, երեսը սնացեալ ձիթաիոլ թափել, քարաղ եւ, վերջապէս սեւ պղպեղը ցանցի ու փոտին մէջ եփել շուրջ 40 վայրկեան՝ ի հարկին երբեմն-երբեմն անոնց վրայ տաք ջուր սրկելով:

Փոտէն հանել անմիջապէս ետք հրամցնել մսեղէնի մը կամ աղցանի մը կողքին:





# ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐԸՆ ԵԿԱՐՆԵՐ



Արմեն Նազարեան կը ցուցադրէ իր արժանացած ոսկի մետալը:



Ռուս Իրինա Փրիվալովա 400 մետր արագելարշաւի պահուն:



Գերմանացի Եան Ուլրիշ հեծելարշաւի ողիմպիական ոսկի մետալակիր (ճամբու մրցում):



Գերմանացի Նիլս Շուլման (մէջտեղը) յաղթական կը հասնի ժամանան գիծ (800 մետր վազք). Ճախին՝ Քիլիքեթըր, իսկ աջին՝ Պորգաքովսքի:

## ՃԱՏՐԱԿ. ԱՇԽԱՐՀԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ԱՄՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԼԵՌՆ ԱՐՈՆԵԱՆ ՀԱՌԱՍԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԽԼԵՑ ԲՐՈՒՉՈՆԵՆ

Երեւանի մէջ տեղի ունեցող աշխարհի ճատարակի երիտասարդական (մինչեւ 20 տարեկան) ախոյեանութեան 8րդ հանգրուանի մրցումները, սողաց պարագլուխի դիրքը գրաւող Լազարո Բրուզոն (Քուպա) չկրցաւ պարտութեան մատնել Լեւոն Արոնեանը, հակառակ անոր, որ ան կը մրցէր ճերմակ քարերով:

Իր արձանագրած հաւասարութեանէն ետք, Լազարո ունեցաւ 6 կէտ. ան կամիլ Միտոնի (Լեհաստան) կողքին կը գրաւէ պարագլուխի դիրքը: Այս վերջինը ծանր պարտութեան մատնեց երէկուան իր մրցակիցը՝ Չվիտո Իգորիային (Վրաստան):

Այժմ 3էն 9րդ տեղը 5,5ական կէտով կը գրաւեն Լեւոն Արոնեան, Կարէն Ասրեան, Գարրիէլ Սարգսեան եւ երեք այլ վարպետներ: Իր վերջին մրցումին, Ասրեան յաղթեց Տիմիթրի Յակոբենկոյի, իսկ Սարգսեան՝ Տիմիթրի Սվետուզկինի:

Այսպիսով, Հայաստանը ներկայացնող չորս վարպետներէն երեքը (չորրորդն է պատանի վարպետ Յակոբեան) բաւական ապաւորիչ մրցումներ կ'ունենան եւ իրենց յոյսերը կը պահեն մետալներ շահելու համար:

Աղջկանց մրցումներուն, Սիւս Եուան Եուան (Չինաստան) ետք մրցում անպարտելի մնալէ ետք ի վերջոյ կրեց իր առաջին պարտութիւնը՝ Լեյա Ջավախիշվիլիէն (Վրաստան): Ան այժմ 7,5 կէտով կը գրաւէ պարագլուխի դիրքը, 1,5 կէտի առաւելութիւն ունենալով իր անմիջական մրցակիցներուն վրայ:

Նարինէ Գասպարեան, որ իր կատարած վերջին մրցումին պարտութեան մատնեց Դարիա Կապսին (Սլովենիա), ունի 5 կէտ:

## ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Ողիմպիական խաղերուն 13րդ օրը, այսօր, տեղի կ'ունենան բաւական հետաքրքրական եւ սպասուած մրցումներ:

Նախ ամէնէն աւելի հաւանաբար կը սպասուին աղջկանց եւ տղոց 200 մետր վազքերը, որոնց ընթացքին Մայքըլ Ճոնսըն եւ Մարիոն Ճոնս վստահաբար իրենց վրայ պիտի կեդրոնացնեն լուսարձակները:

Կայ նաեւ տղոց մէկ քալ ոստումի աւարտականը, որ անշուշտ նուազ հետաքրքրական չէ:

Թեւիսի տղոց աւարտականը տեղի կ'ունենայ այսօր ռուս Ելկենի Քաֆելնիքովի եւ գերմանացի Թոմի Հասաի միջեւ, իսկ պասքեթբոլի տղոց քառորդ աւարտական 4 մրցումները եւս կը կատարուին այսօր:

## ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐ

# ԱՐՄԵՆ ՆԱԶԱՐԵԱՆ ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ ՇՆՈՐԸՑ ՈՍԿԻ ՄԵՏԱԼ ՄԸ

Ողիմպիական խաղերու 12րդ օրուան աւարտին, ընդհանուր դասաւորման աղիւսակին մէջ Միացեալ Նահանգներ բաւական հետացան երկրորդ դիրքը գրաւող Չինաստանէն, մինչ Ռուսիա կը շարունակէ գրաւել երրորդ դիրքը:

Երէկ պանապան մարզերու մէջ տեղի ունեցան հետաքրքրական ելոյթներ:

Ընթացմարտի մէջ, 58 քկ. կշիռի դասակարգին ոսկի մետալը շահեցաւ հայազգի Արմեն Նազարեան, որ կը մենամարտէր Պուլկարիոյ շապիկով: Ան նախորդ Ողիմպիականին, Աթլանթայի մէջ (1996) մասնակցած էր Հայաստանի ազգային խումբին հետ եւ ոսկի մետալը ապահոված էր մեր հայրենիքին, սակայն այս անգամ անոր մետալը բաժին ինկաւ Պուլկարիոյ...

Հետաքրքրական էր տղոց 800 մետր վազքի պարագան: Երկար տարիներու ախոյեան դանիացի Ուիլսոն Քիլիքեթըր, որ ոսկի մետալին գլխաւոր թեկնածուն էր, չկրցաւ արդարացնել իր վրայ դրուած յոյսերը եւ ան տիրացաւ արծաթ մետալին, ոսկին պիջելով գերմանացի Նիլս Շու-

մանի: Այս արդիւնքը նկատուեցաւ Ողիմպիականի մեծագոյն անակնկալներէն մէկը:

Աղջկանց 400 մետր արագելարշաւի ոսկին տիրացաւ ռուս Իրինա Փրիվալովա, մինչ տղոց ոսկին տիրացաւ ամերիկացի Անճելո Թէլլըր, օգտուելով ֆրանսացի Սթեֆան Տիակաւայի բացակայութենէն (վիրաւոր):

Հետաքրքրական երեւոյթ էին նաեւ հեծելարշաւի եւ թեւիսի պարագաները:

Տղոց ճամբու մրցումին, գերմանացի հանրածախս Եան Ուլրիշ, որ 1997ին շահած էր Ֆրանսայի շրջավազքի տիտղոսը, երէկ արժանացաւ ոսկի մետալին, մինչ աղջկանց թեւիսի մրցումներուն, ոսկի մետալը իւլեց ամերիկացի սեւաւոր փերս Ուիլիքս, որ տակաւին հալիւ ամիս մը առաջ տիրացած էր Եու. Էս. Օփրնի բաժակին: Այս փոյգ երեւոյթները կու գան անգամ մը եւս յուշելու, որ նոյնիսկ հոշակաւոր արեւատալարներ կը ցանկան տիրանալ Ողիմպիական տիտղոսին, պարպախ որովհետեւ հոն չեն ներկայացներ իրենց անձը կամ խումբը, այլ՝ հայրենիքը:

## ԵՐԷԿՈՒԱՆ ՄՐՅՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԸ

### ●ՍԹԼԵԹԻՋՍ

100 ՄԵԹՐ ԱՐԳԵԼԱՐՇԱԻ (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)  
Ոսկի - Օլկա Շիշիկինա (Ղապախստան)  
Արծաթ - Կորի Ալոպիէ (Նիկերիա)  
Պրոնկ - Մելիսա Մորիսըն (Մ. Ն.)

800 ՄԵԹՐ (ՏՂԱՔ)  
Ոսկի - Նիլս Շուլման (Գերմանիա)  
Արծաթ - Ուիլսոն Քիլիքեթըր (Դանիա)  
Պրոնկ - Իսա Ճապիր Սաիտ - Կուեյնի (Ալճերիա)

400 ՄԵԹՐ ԱՐԳԵԼԱՐՇԱԻ (ՏՂԱՔ)  
Ոսկի - Անճելո Թէլլըր (Մ. Ն.)  
Արծաթ - Հատի Սուան Սունալի (Սեյուսական Արաբիա)  
Պրոնկ - Լեուլին Հերպլըր (Հար. Ավիրիկէ)

400 ՄԵԹՐ ԱՐԳԵԼԱՐՇԱԻ (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)  
Ոսկի - Իրինա Փրիվալովա (Ռուսիա)  
Արծաթ - Տէոն Հեմինկ (Ժամայքա)  
Պրոնկ - Նուկիա Պիտուան (Մարոք)

●ՍԿԱՒԱՌԱԿ (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)  
Ոսկի - Էլինա Չվերեա (Պիելոուսիա)  
Արծաթ - Անասթասիա Քելեխուու (Յունաստան)  
Պրոնկ - Իրինա Եաչէնքո (Պիելոուսիա)

●ՊԷՅՍՊՈԼ  
Ոսկի - Միացեալ Նահանգներ  
Արծաթ - Քուպա  
Պրոնկ - Հար. Քորէա

●ՇԵԾԵԼԱՐՇԱԻ  
ՏՂԱՔ  
Ոսկի - Եան Ուլրիշ (Գերմանիա)  
Արծաթ - Ալեքսանտր Վինքոլով (Ղապախստան)  
Պրոնկ - Անտրէաս Քլոէտըն (Գերմանիա)

●ՉԻԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ, ՆՄՐԱՅԻՆ  
Ոսկի - Գերմանիա  
Արծաթ - Հոլանտա  
Պրոնկ - Մ. Ն.

●ԹԵՐՈՒԱՆՏՕ  
49 ԶԿ. ԵՒ ՎԼԸ (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)  
Ոսկի - Լօրըն Պրոնկ (Աւստրալիա)  
Արծաթ - Ուրպիա Մելենտէս Ռուրիկէս (Քուպա)  
Պրոնկ - Շի Շու-ժու (Թայլանտ)

58 ԶԿ. ԵՒ ՎԼԸ (ՏՂԱՔ)  
Ոսկի - Միլայիլ Մուրուքսու (Յունաստան)  
Արծաթ - Կապրիէլ Էսփարպա (Ապախիա)  
Պրոնկ - Հունակ Շի-Հսիունկ (Թայլանտ)

●ԹԵՆԻՍ  
ԱՂՋԱՍԿԱՆ (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)  
Ոսկի - Վինըս Ուիլիքս (Մ. Ն.)  
Արծաթ - Էլենա Տեմեկիտեա (Ռուսիա)  
Պրոնկ - Մոնիքա Սելէշ (Մ. Ն.)

ՅՈՅԳԻ (ՏՂԱՔ)  
Ոսկի - Սեպաթիան Լարո - Տանիել Նեպոր (Քուստա)  
Արծաթ - Թոն Վուսպրիճ - Մարք Վուսֆորտ (Աւստրալիա)  
Պրոնկ - Ալեքս Քորեթիս - Ալպեր Քուրթա (Ապախիա)

●ՇՄԲՇՄՍՐՏ  
58 ԶԿ.  
Ոսկի - Արմեն Նազարեան (Պուլկարիա)  
Արծաթ - Քիմ Ին-Սուպ (Հար. Քորէա)  
Պրոնկ - Սիէկ Չեթիան (Չինաստան)

69 ԶԿ.  
Ոսկի - Ֆիլիպքերթ Աչքուլ (Քուպա)  
Արծաթ - Քարտուիթո Նակաթա (Ճապոն)  
Պրոնկ - Ալեքսի Կուլչեքով (Ռուսիա)

85 ԶԿ.  
Ոսկի - Համպա Երիքայա (Թուրքիա)  
Արծաթ - Սանտոր Իսթվան Պարտոպի (Հունգարիա)  
Պրոնկ - Մուխարան Վախթանյան (Վրաստան)

130 ԶԿ.  
Ոսկի - Ռուլոն Կարտըր (Մ. Ն.)  
Արծաթ - Ալեքսանտր Քարելին (Ռուսիա)  
Պրոնկ - Տիմիթրի Տեպելքա (Պիելոուսիա)

12րդ օրուան մրցումներէն ետք, մետալներու ընդհանուր դասաւորումը կը ներկայացնէ հետեւեալ պատկերը.

	ՈՍԿԻ	ԱՐԾ.	ՊՐՈՆԿ
Միացեալ Նահանգներ	29	15	25
Չինաստան	22	14	15
Ռուսիա	18	16	21
Աւստրալիա	13	21	12
Ֆրանսա	12	13	8
Իտալիա	11	6	11
Ռումինիա	10	4	4
Գերմանիա	8	11	17
Հոլանտա	8	6	3
Բրիտանիա	6	8	5
Հար. Քորէա	5	7	9
Ճապոն	5	7	4
Պուլկարիա	5	3	2
Քուպա	4	8	2
Լեհաստան	4	4	1
Շուէտ	4	3	1
Ռեքրանիա	3	7	5
Յունաստան	3	5	1
Հունգարիա	3	2	1
Ապախիա	3	1	3
Թուրքիա	3	0	0
Պիելոուսիա	2	1	10
Քուստա	2	1	5
Չեխիա	2	1	3
Տիբեթացիա	2	1	1
Աւստրիա	2	1	0
Լիթվանիա	2	0	0
Սլովենիա	2	0	0
Իրան	2	0	0
Ջուրջերիա	1	5	2
Ինտոնեզիա	1	3	2
Սլովակիա	1	3	1
Մեքսիքա	1	2	0
Ղապախստան	1	1	0
Նոր Զելանտա	1	0	3
Եթովպիա	1	0	2
Լաթվիա	1	0	1
Նրուաթիա	1	0	1
Մոզամբիք	1	0	0
Քուբա	1	0	0
Ազրպէյճան	1	0	0
Պրագիլ	0	4	2
Դանիա	0	3	1
Պելճիքա	0	2	3
ժամայքա	0	2	2
Նիկերիա	0	2	0
Թայլանտ	0	1	4
Հար. Ափրիկէ	0	1	3
Հիւս. Քորէա	0	1	2
Նորվեգիա	0	1	1
Քենիա	0	1	0
Եուկոսլաւիա	0	1	0
Ուրուկուէշ	0	1	0
Թրիթիտատ	0	1	0
Սեյուսական Արաբիա	0	1	0
Մոլտովա	0	1	0
Ալբի	0	1	0
Արժանթին	0	0	4
Վրաստան	0	0	2
ՀԱՅԱՍՏԱՆ	0	0	2
Էսթոնիա	0	0	2
Ալճերիա	0	0	2
Քուբա Ռիքա	0	0	1
Թայլեյն	0	0	1
Քարթա	0	0	1
Փորթուգալ	0	0	1
Մարոք	0	0	1
Քուէյթ	0	0	1
Ինդիզոնիստան	0	0	1
Իսլանտա	0	0	1
Հնդկաստան	0	0	1
Պարպատոս	0	0	1

